

31992L0052

1.7.1992

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 179/129

SMĚRNICE RADY 92/52/EHS**ze dne 18. června 1992****o počáteční a pokračovací kojenecké výživě určené pro vývoz do třetích zemí**

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

Článek 1

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

Tato směrnice se vztahuje na počáteční a pokračovací kojeneckou výživu ve smyslu čl. 1 odst. 2 písm. c) a d) směrnice 91/321/EHS, která je určena pro vývoz do třetích zemí.

ve spolupráci s Evropským parlamentem ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽³⁾,

Článek 2

vzhledem k tomu, že pravidla Společenství týkající se počáteční a pokračovací kojenecké výživy jsou na základě směrnice Rady 89/398/EHS ze dne 3. května 1989 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se potravin určených pro zvláštní výživu ⁽⁴⁾ stanovena směrnicí Komise 91/321/EHS ⁽⁵⁾;

Členské státy zajistí, aby výrobky uvedené v článku 1 mohly být vyváženy ze Společenství, pouze pokud jsou v souladu s touto směrnicí.

vzhledem k tomu, že s ohledem na povahu těchto výrobků je žádoucí, aby se na tyto výrobky určené pro vývoz do třetích zemí vztahovaly pravidla Společenství nebo mezinárodní normy týkající se jejich složení;

Článek 3

vzhledem k tomu, že je rovněž žádoucí rozšířit použití pravidel Společenství o označování počáteční a pokračovací kojenecké výživy na výrobky určené pro vývoz do třetích zemí s cílem předejít nevhodnému použití těchto výrobků, které by mohlo poškodit zdraví kojenců;

1. Žádný výrobek kromě počáteční kojenecké výživy nesmí být vydáván za výrobek, který je sám o sobě schopen zabezpečit výživové požadavky normálních zdravých kojenců během prvních čtyř až šesti měsíců života.

2. Výrobky uvedené v článku 1 musí být navíc v souladu

vzhledem k tomu, že výrobky, které jsou v souladu se směrnicí 91/321/EHS, mohou být uváděny na trh ve Společenství od 1. prosince 1992; že žádné právní předpisy nezakazují vývoz těchto výrobků do třetích zemí,

a) s články 3, 4, 5 a 6 směrnice 91/321/EHS nebo s odpovídajícími celosvětovými normami stanovenými v *Codex Alimentarius*;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 124, 16.5.1992, s. 14
a Úř. věst. C 155, 20.6.1992, s. 18.

⁽²⁾ Úř. věst. C 125, 18.5.1992.

⁽³⁾ Úř. věst. C 106, 27.4.1992, s. 4.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 186, 30.6.1989, s. 27.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 175, 4.7.1991, s. 35.

b) s čl. 7 odst. 2 až 6 směrnice 91/321/EHS;

c) se směrnicí Rady 89/396/EHS ze dne 14. června 1989 o údajích nebo značkách určujících šarži, ke které potravina patří⁽¹⁾,

pokud v zemi dovozu nejsou jiné požadavky nebo neplatí jiné předpisy.

3. Výrobky musejí být označeny ve vhodném jazyce tak, aby bylo vyloučeno riziko záměny mezi počáteční a pokračovací kojeneckou výživou.

4. Požadavky, zákazy a omezení uvedené v čl. 7 odst. 2 až 6 směrnice 91/321/EHS se rovněž vztahují na obchodní úpravu těchto výrobků, zejména z hlediska jejich formy, vzhledu obalu a použitých obalových materiálů.

Článek 4

Členské státy přijmou opatření nezbytná pro dosažení souladu s touto směrnicí. Neprodleně o nich uvědomí Komisi. Tato

opatření se použijí tak, aby od 1. června 1994 zakázala vývoz výrobků, které nejsou v souladu s touto směrnicí.

Tato opatření přijatá členskými státy musejí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 5

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Lucemburku dne 18. června 1992.

Za Radu

předseda

Vitor MARTINS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 186, 30.6.1989, s. 21. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 91/238/EHS (Úř. věst. L 107, 27.4.1991, s. 50).